Dílenský pracovní stůl s úložným prostorem 160 x 60 cm

TOM

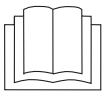
NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN BERG

CZ

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PŘEČTĚTE NÁVOD



Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli.

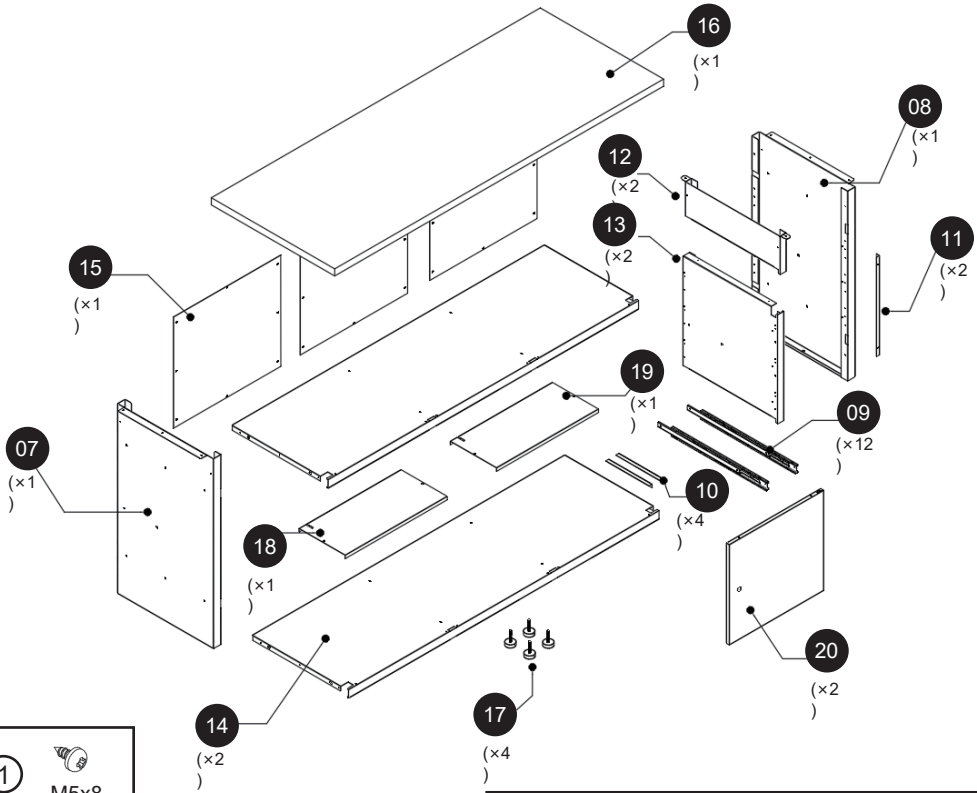
POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětí. Tento výrobek není hračkou ani není určen ke hraní. Výrobek neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpeč - nostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku.

Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození.

Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny, výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte.

Č.	Díly	Rozměry v mm (D×Š×H)	Množství
1	Zadní díl zásuvky	438x125x18	6
2	Dno zásuvky	442x429x22	6
3	Bočnice zásuvky	428x126x10	12
4	Čelo zásuvky	438x125x18	6
5	Přední dekorativní panel zásuvky	457x139x15	6
6	Madlo zásuvky	44x198x22	6
7	Boční deska 1	800x467x44	1
8	Boční deska 2	800x467x44	1
9	Vodicí lišta zásuvky	35x460x9	12
10	Díly přepážky	210x15x15	4
11	Dorazová lišta dveří	418x15x15	2
12	Horní středová boční deska	522x144x26	2
13	Dolní středová boční deska	462x462x30	2
14	Police	1523x464x20	2
15	Zadní deska	522x469x0.6	3
16	Dřevěná pracovní deska	1600x600x30	1
17	Výškově nastavitelná nožka	ø36	4
18	Levý krycí panel	496x223x15	1
19	Pravý krycí panel	489x223x15	1
20	Dveře	460x422x15	2



① M5x8 (x74)

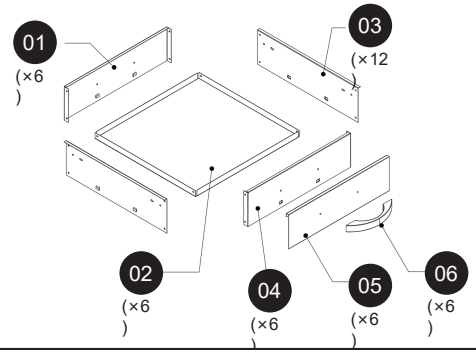
② M5x8 (x48) M5 (x48)

③ M5x6 (x24) M5 (x48)

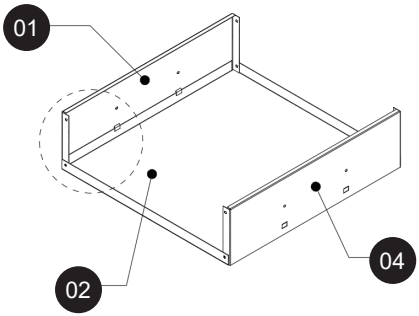
④ M5x16 (x34)

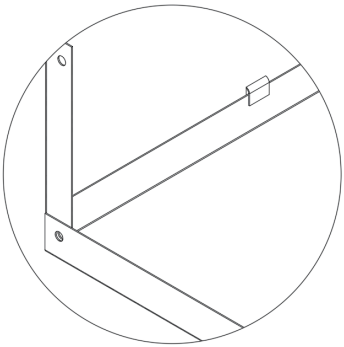
⑤ Úhelník (x3) Čtyřhran kliky (x4) dveřní Těsnění (x4) Zámek (x2) Tlumič (x6)

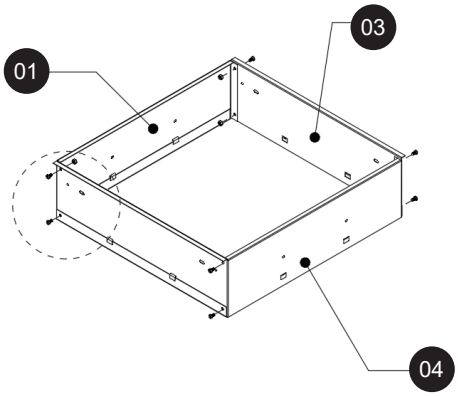
Detail zásuvky

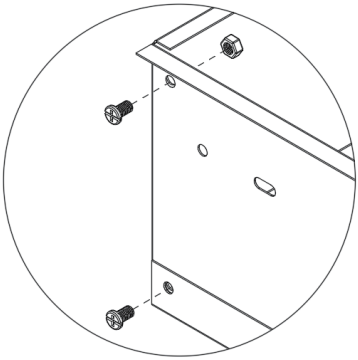


Montáž

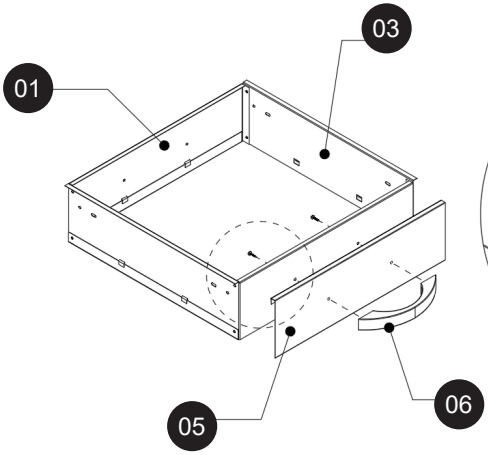


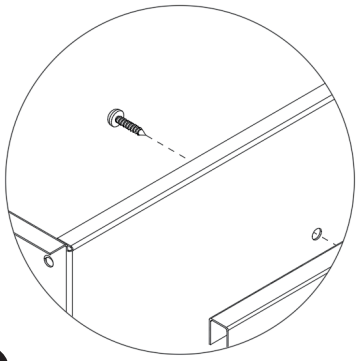






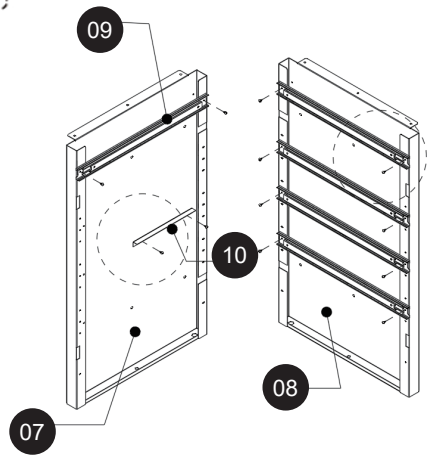
② M5x8
Šrouby + matice

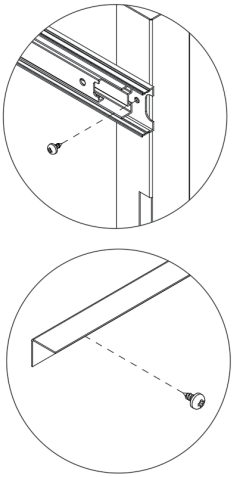




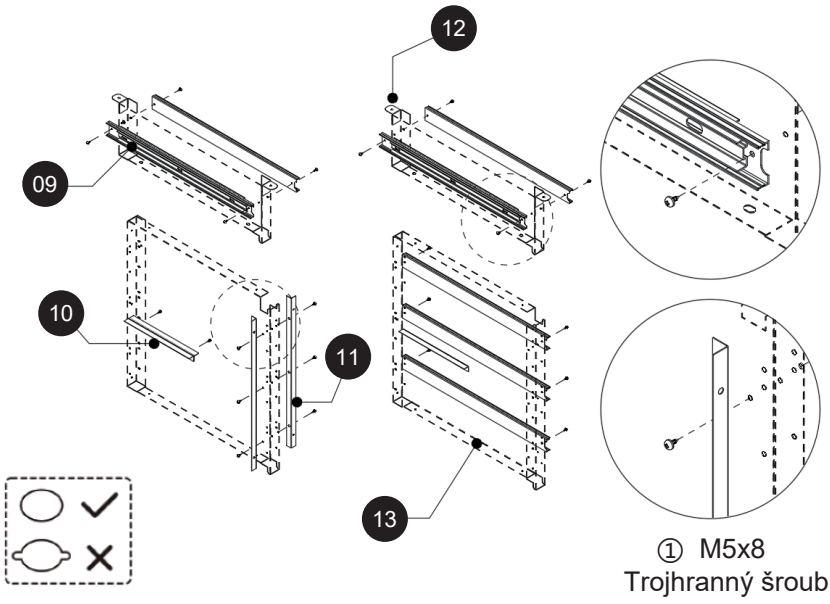
④ M5x16
Samořezné šrouby



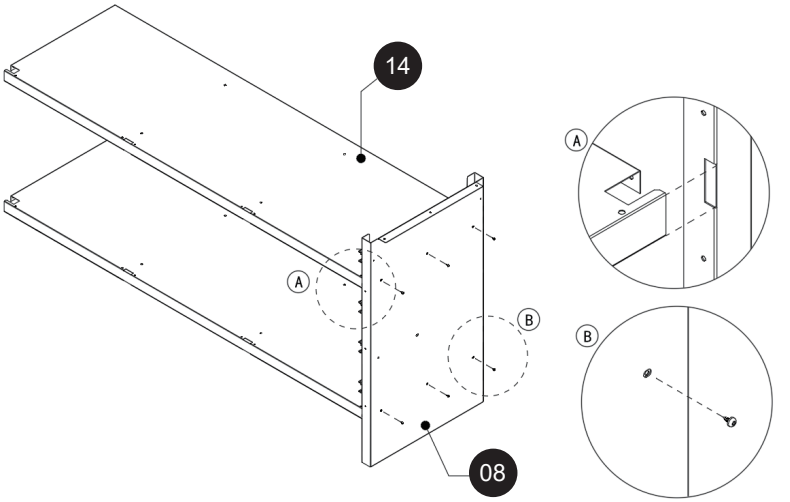




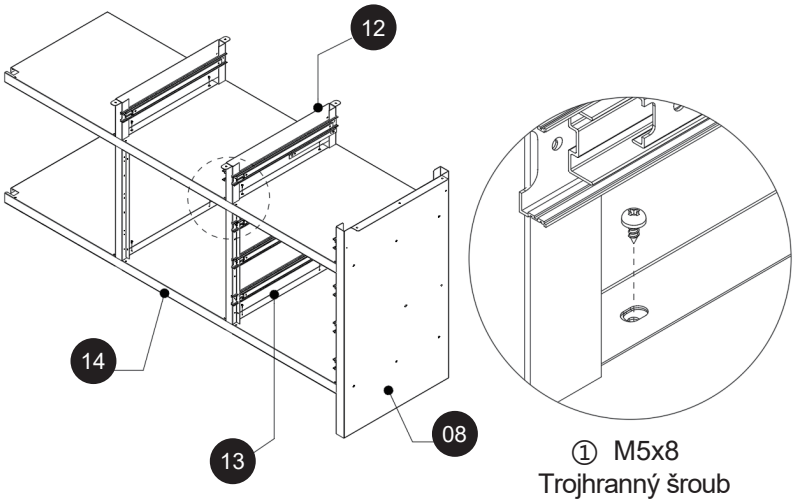
① M5x8
Trojhranný šroub



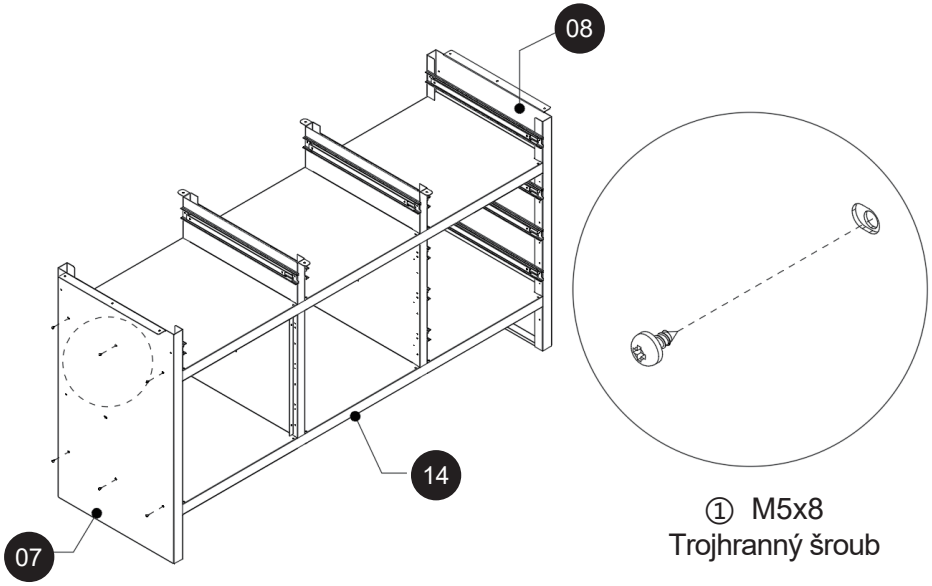
① M5x8
Trojhranný šroub



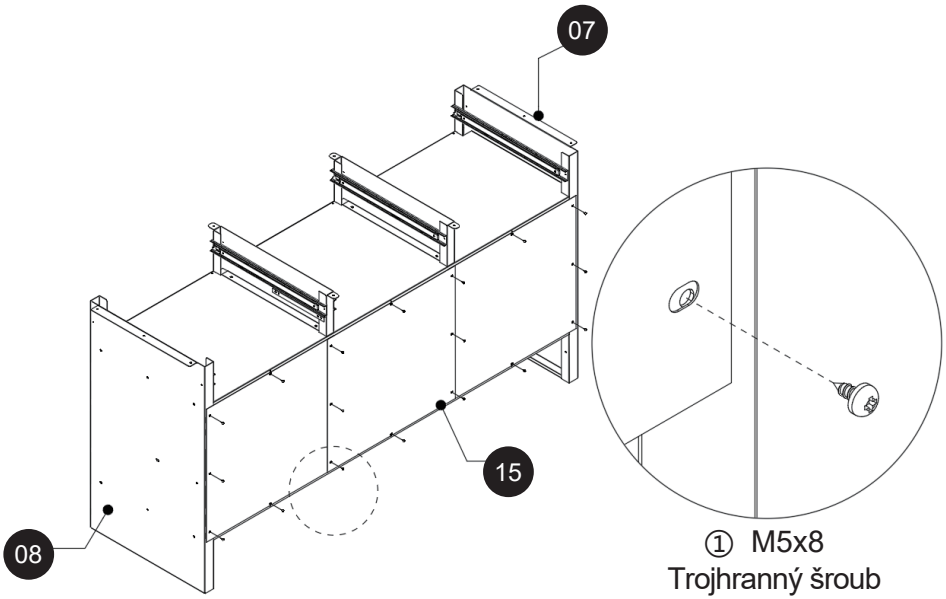
① M5x8
Trojhranný šroub



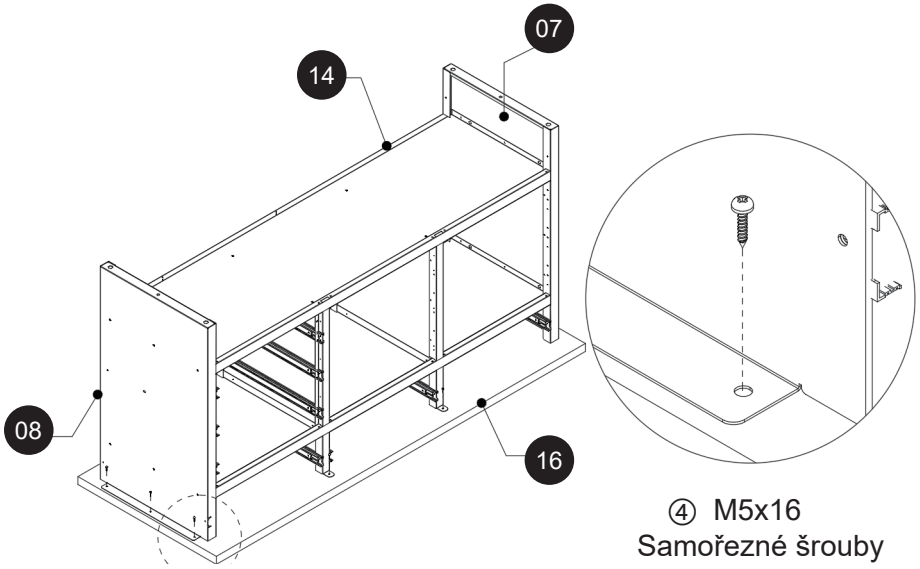
① M5x8
Trojhranný šroub



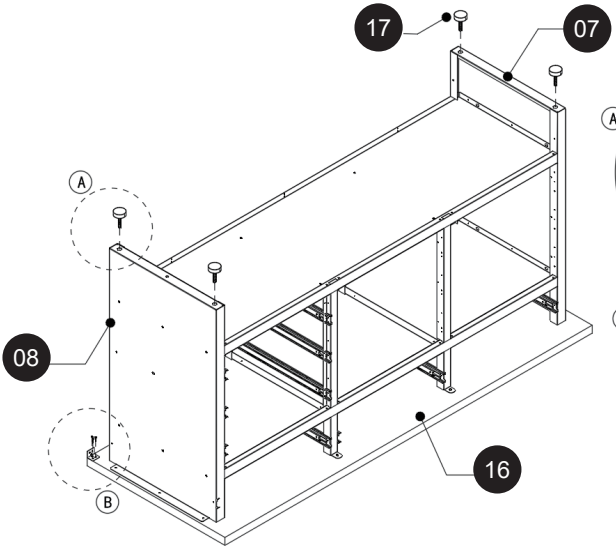
① M5x8
Trojhranný šroub

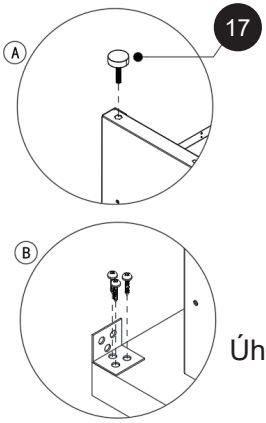


① M5x8
Trojhranný šroub



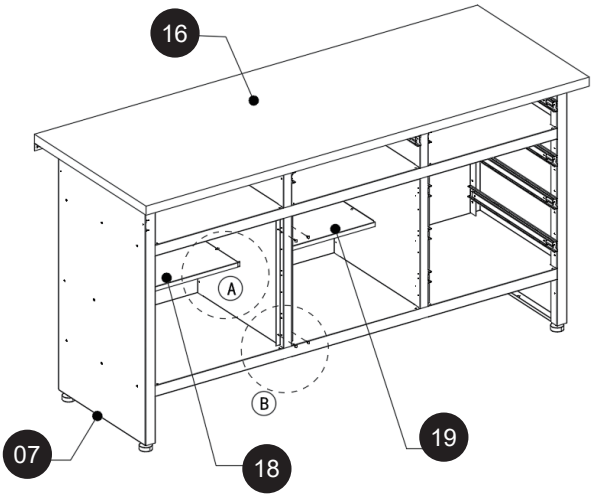
④ M5x16
Samořezné šrouby

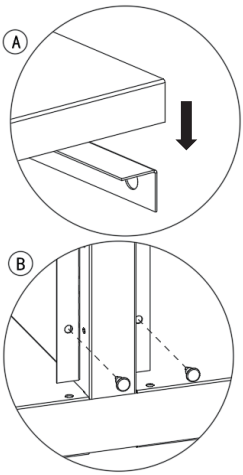




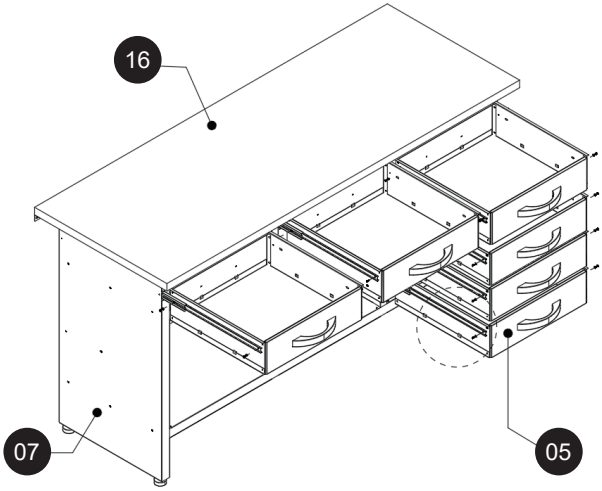
⑤
Úhelník

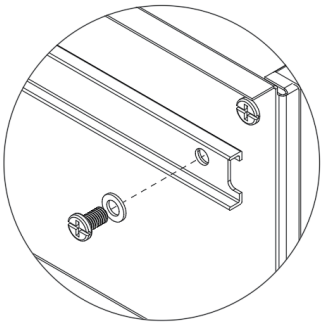
④ M5x16
Samořezné šrouby



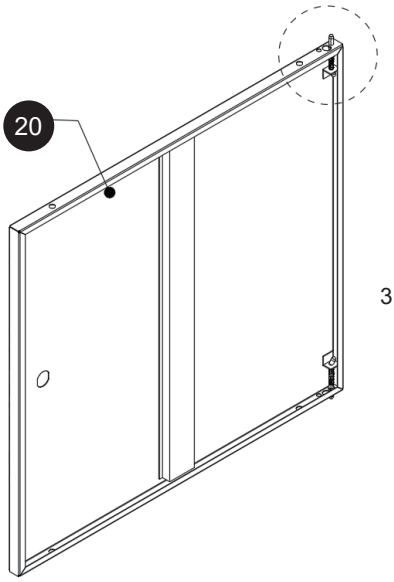


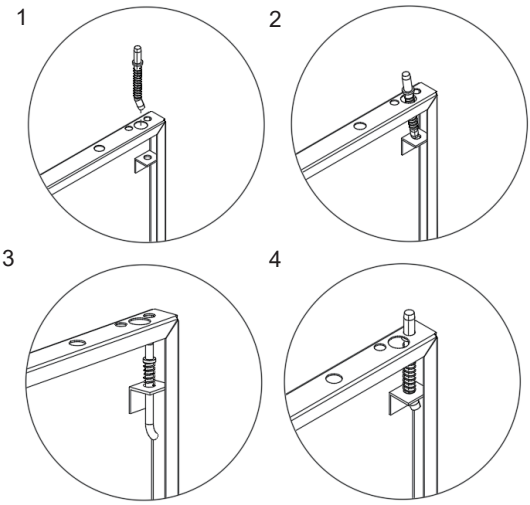
⑤
Tlumič





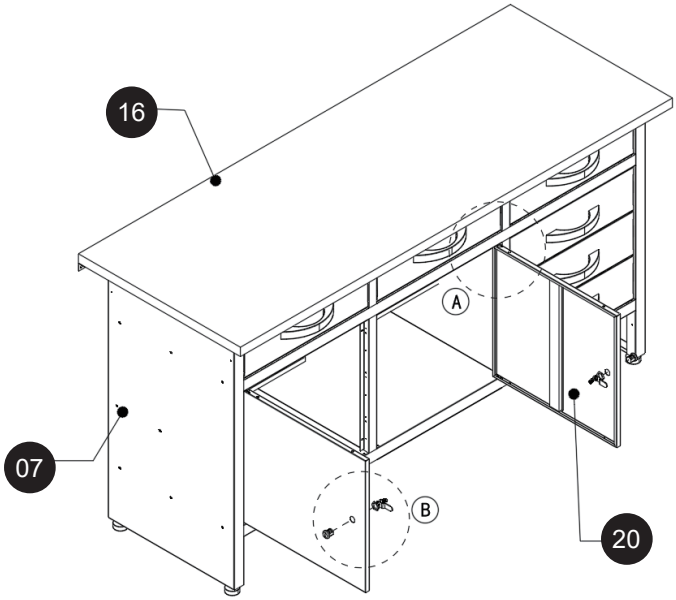
③ M5*6
Šrouby + podložky



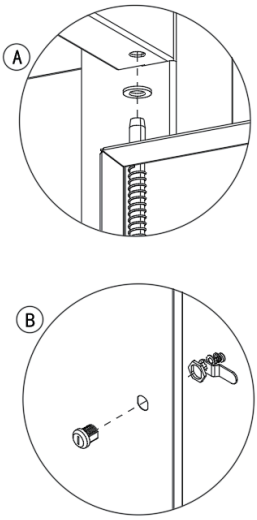


⑤
Čtyřhran dveřní kliky

CZ

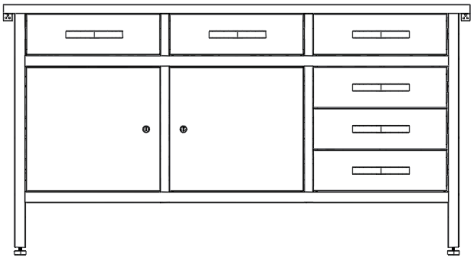


⑤
Těsnění



⑤
Zámek





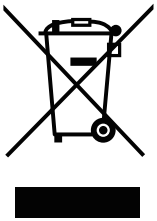
Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí.

Seznam servisních středisek najdete na **www.avenberg.cz/sk**

- **Internet: www.avenberg.cz/sk**
- E-mail: info@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



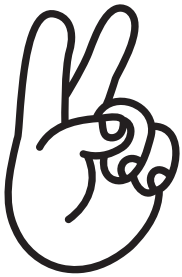
Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu.

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu, prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou.

Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Raz, 

dva, 

tři, 

…Hotovo!

Műhelyi munkapult tárolóhellyel
160 x 60 cm

TOM

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

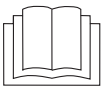
(az eredeti használati útmutató fordítása)

AVEN BERG

HU

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT

Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra, és adja tovább minden további felhasználónak.



FIGYELEM! A termék nem való gyermekek kezébe. Ez a termék nem játék, és nem játék céljára készült. Ne helyezze a terméket hőforrás vagy nyílt láng közelébe! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyi sérülés veszélyével járhat, hanem anyagi kárt vagy a termék károsodását is okozhatja.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS:

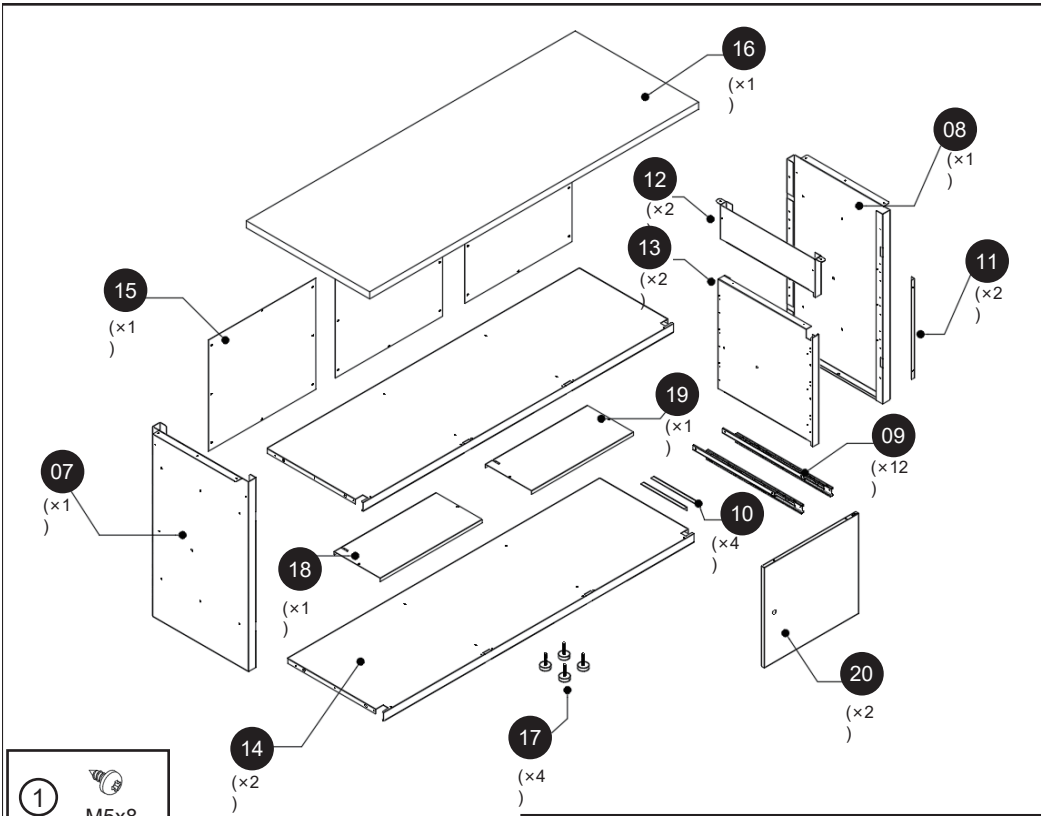
- A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.
- A termék nem gyermekjáték! Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a fotellel, és mindig tartsa őket felügyelet alatt.
- A fotel állítása és mozgatása során fennáll az ujjak vagy más testrészek becsípődésének veszélye – soha ne tegye a kezét az állítómechanizmusba vagy annak közelébe!
- A fotelt óvatosan mozgassa, és kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- Tilos a fotelre, a lábtartóra vagy a karfákra állni! Ez a termék károsodásához, majd súlyos sérülésekhez vezethet.
- A fotelt mindig sík és szilárd felületre helyezze.
- A termék bármilyen jogosulatlan módosítása veszélyes lehet, ezért soha ne végezzen ilyen módosításokat.
- Ne helyezze a fotelt nyílt láng, hősugárzó vagy más magas hőmérsékletű hőforrás közelébe – fennáll a meggyulladás vagy a kárpit károsodásának veszélye.
- Felállás, leülés és a fotel állítása közben mindig tartsa testsúlyát a fotel közepén. Ügyeljen az egyenletes terhelésre.
- Soha ne üljön a fotel szélére vagy a karfákra! Felállás vagy leülés közben ne helyezze teljes testsúlyát a karfákra, mert a fotel felborulhat, illetve a szerkezete megsérülhet.
- Ügyeljen arra, hogy a kihajtható lábtartó és a mozgó alkatrészek közelében ne tartózkodjanak gyermekek vagy háziállatok, és ne legyenek ott tárgyak.
- Összeszerelés előtt ellenőrizze az összes alkatrész hiánytalanságát és állapotát. Sérült vagy hiányzó alkatrészek esetén ne használja a terméket.
- Győződjön meg arról, hogy a háttámla megfelelően illeszkedik a vezetősínekbe, és ütközésig szilárdan be van tolva.
- A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat, tartsa gyermekektől távol – fulladásveszély áll fenn!
- Rendszeresen ellenőrizze a fotel stabilitását, valamint az összes csavar és csatlakozás szilárdságát.

A csomag tartalma

Az első használat előtt ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét és az esetleges látható sérüléseket. Az egyes alkatrészek listáját hasonlítsa össze az összeszerelési útmutatóban szereplő alkatrészlistával.

Ha a termék nem teljes, vagy valamelyik alkatrész sérült, a terméket ne szerelje össze, és ne használja.

Sorsz.	Alkatrészek	Méretek mm-ben (H×Sz×Mé)	Mennyiség
1	Fiók hátlapja	438x125x18	6
2	Fiók alja	442x429x22	6
3	Fiók oldallapja	428x126x10	12
4	Fiók előlapja	438x125x18	6
5	Fiók dekorpanelje	457x139x15	6
6	Fiókfogantyú	44x198x22	6
7	1. oldallap	800x467x44	1
8	2. oldallap	800x467x44	1
9	Fióksín	35x460x9	12
10	Elválasztóelemek	210x15x15	4
11	Ajtóütköző sín	418x15x15	2
12	Felső középső oldallap	522x144x26	2
13	Alsó középső oldallap	462x462x30	2
14	Polclap	1523x464x20	2
15	Hátlap	522x469x0.6	3
16	Fa munkalap	1600x600x30	1
17	Állítható magasságú szintezőláb	ø36	4
18	Bal oldali takarólap	496x223x15	1
19	Jobb oldali takarólap	489x223x15	1
20	Ajtó	460x422x15	2



① M5x8 (x74)

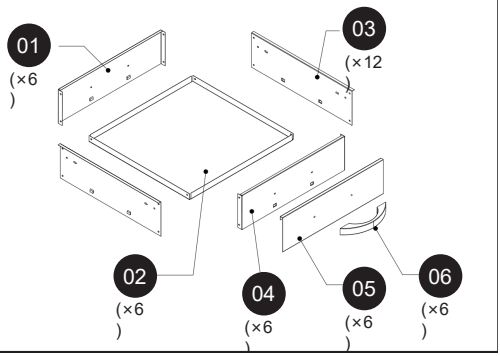
② M5x8 (x48) M5 (x48)

③ M5x6 (x24) M5 (x48)

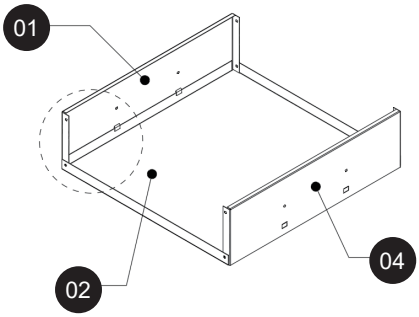
④ M5x16 (x34)

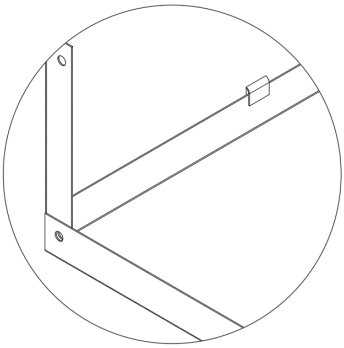
⑤ Szögvas (x3) Ajtókilincs tengelye (x4) Tömítés (x4) Zár (x2) Csillapító (x6)

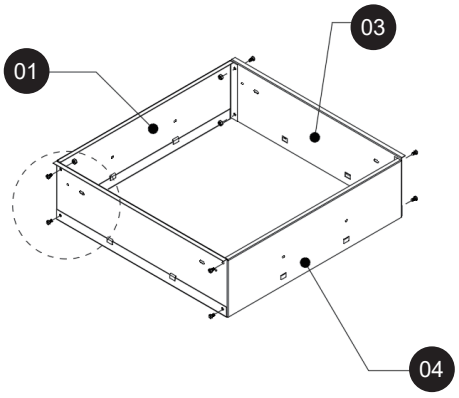
Fiók részlete

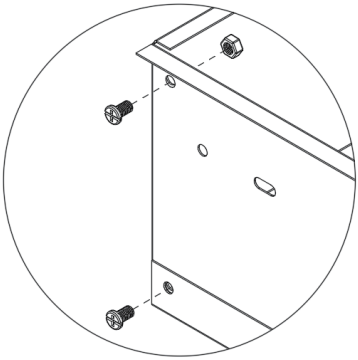


A FOTEL ÁLLÍTÁSA

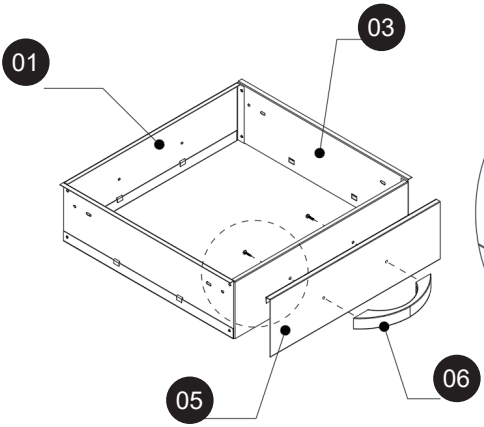


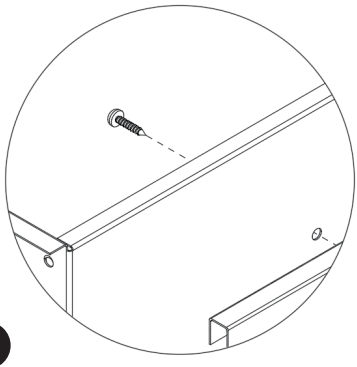






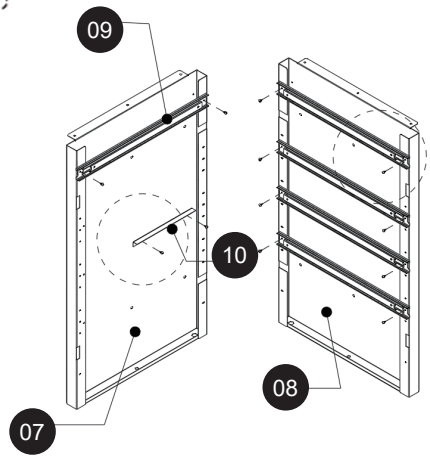
② M5x8
Csavarok + anyák

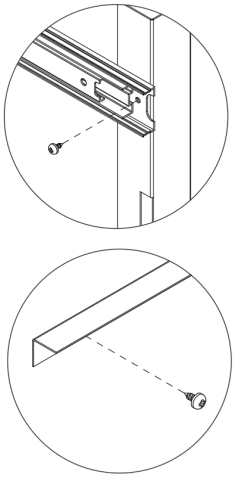




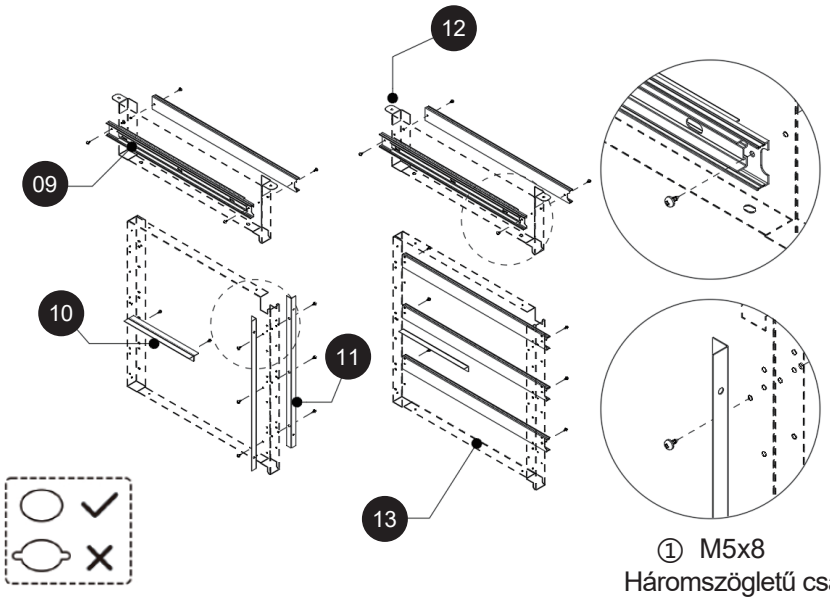
④ M5x16
Önmetsző csavarok



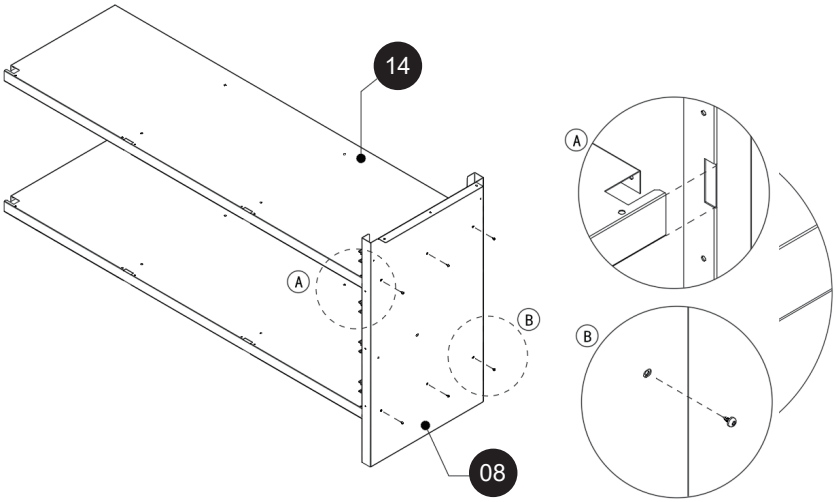




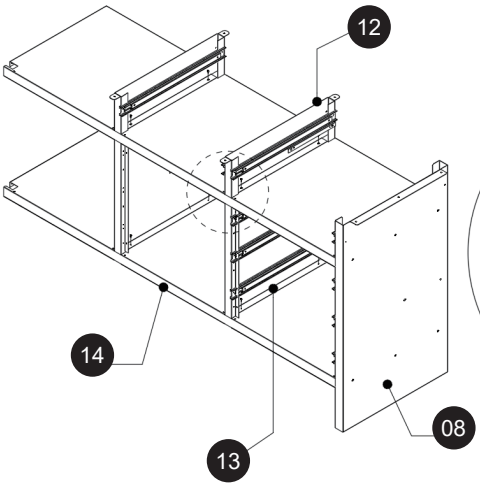
① M5x8
Háromszögletű csavar

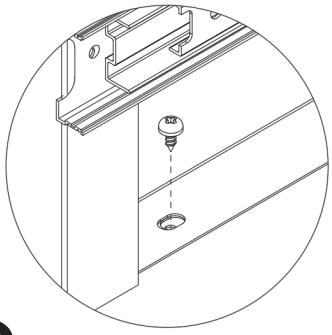


① M5x8
Háromszögletű csavar

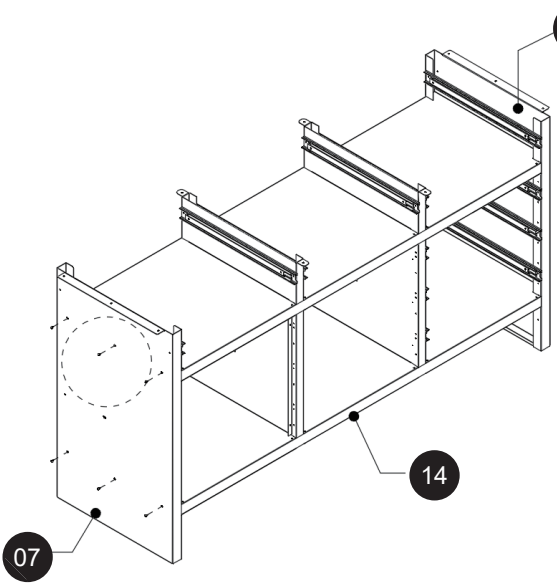


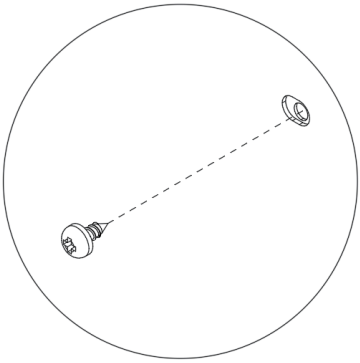
① M5x8
Háromszögletű csavar



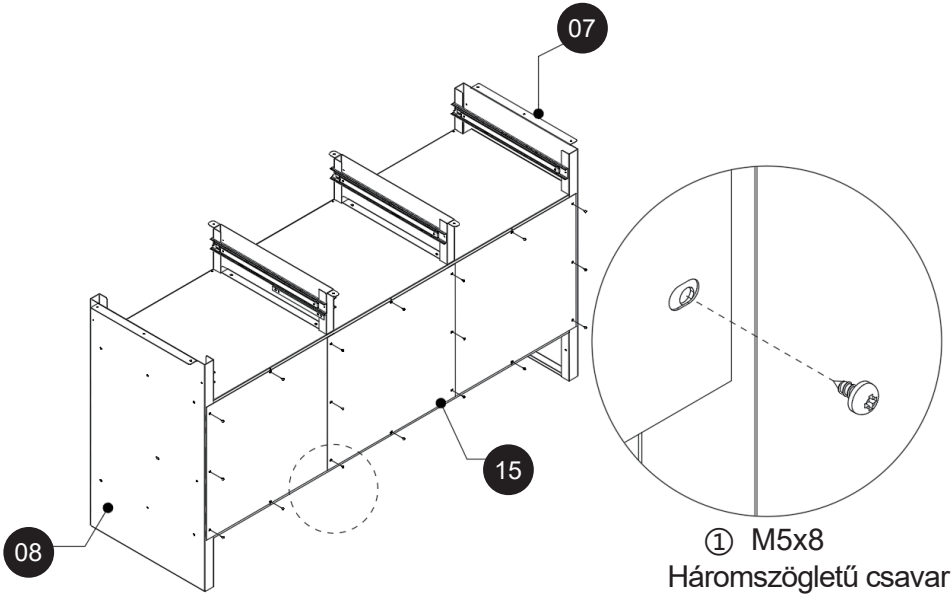


M5
Háromszögletű csavar

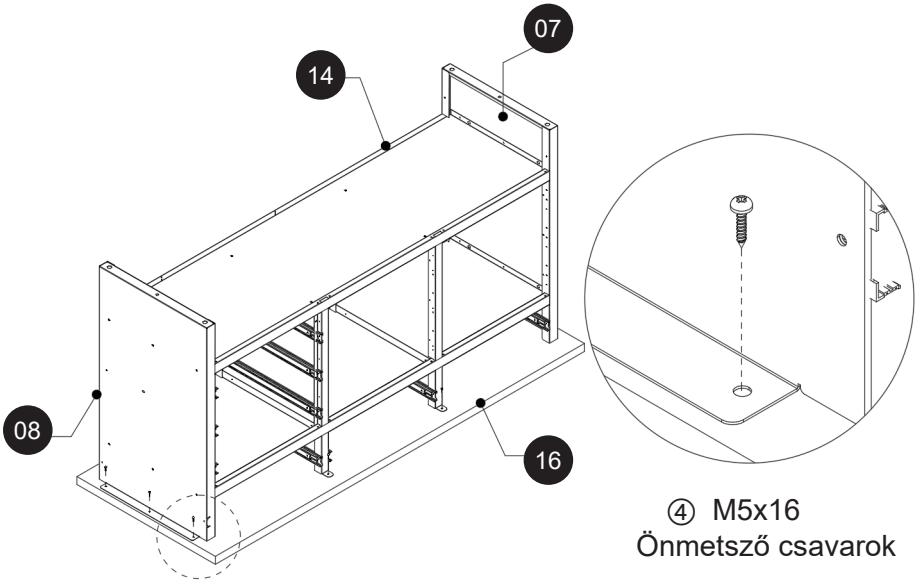




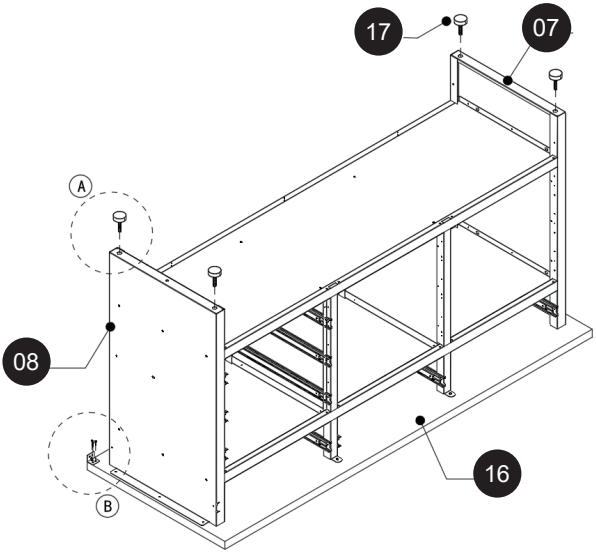
① M5x8
Háromszögletű csavar

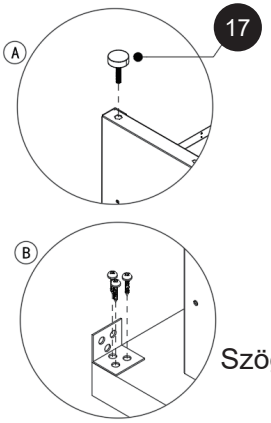


① M5x8
Háromszögletű csavar



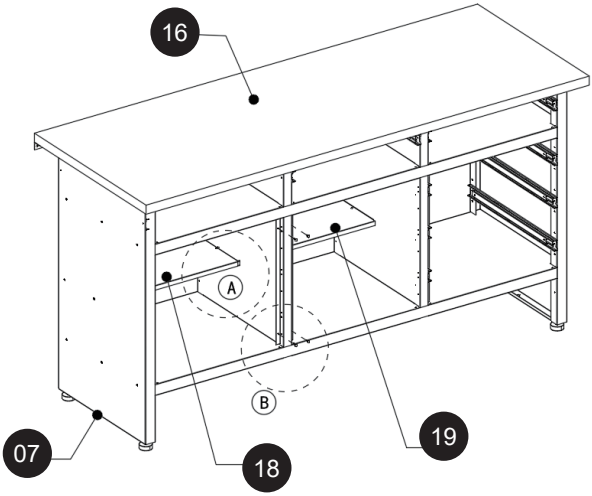
④ M5x16
Önmetsző csavarok

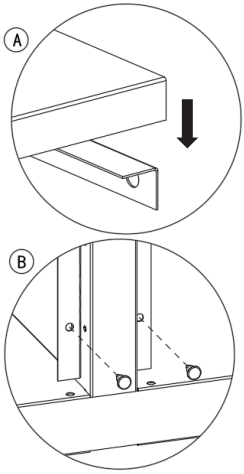




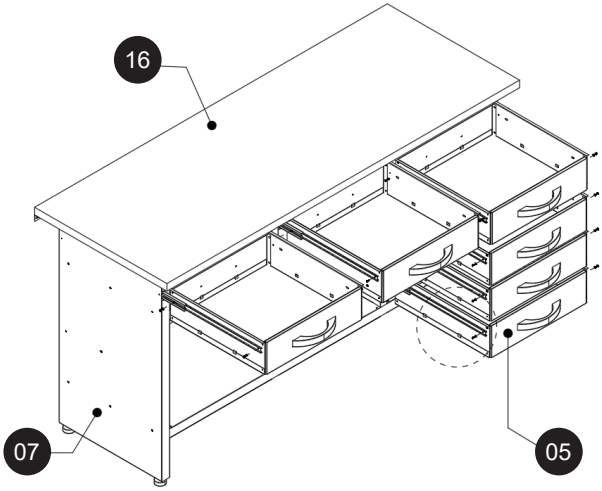
⑤
Szögvas

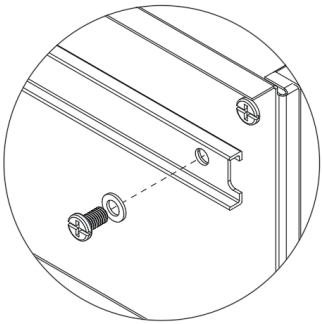
④ M5x16
Önmetsző csavarok



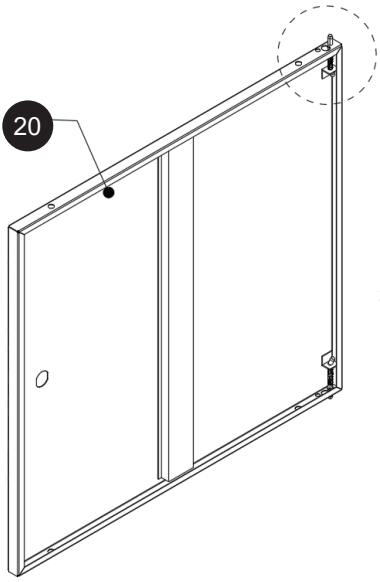


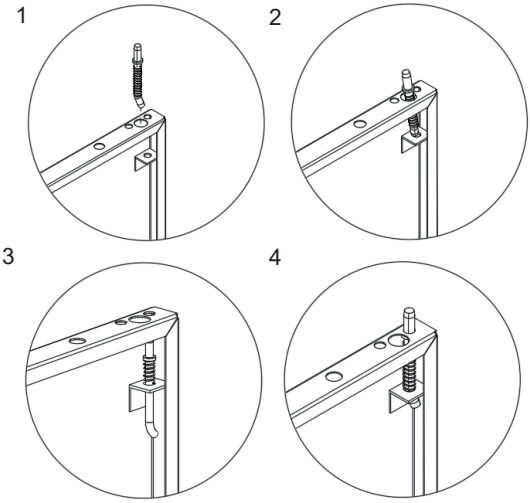
⑤
Csillapító



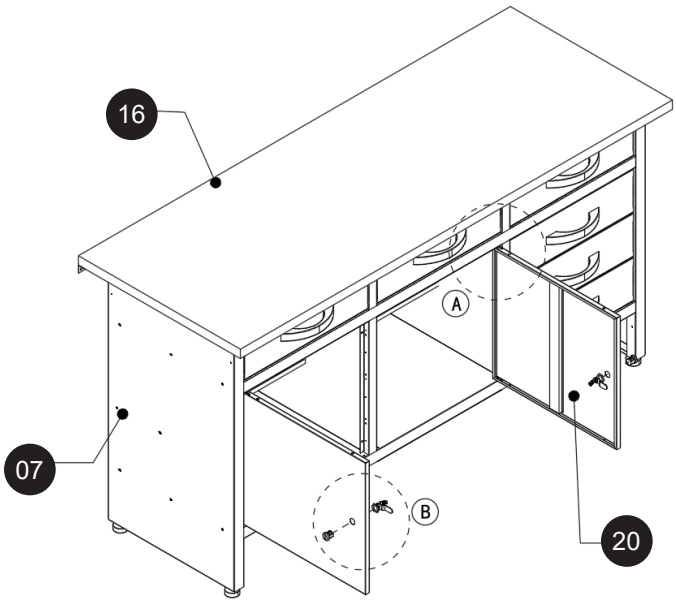


③ M5*6
Csavarok + anyák

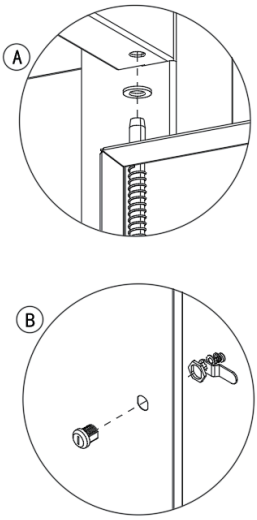




⑤
Ajtókilincs tengelye

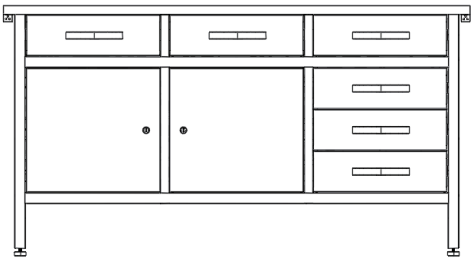


⑤
Tömítés



⑤
Zár





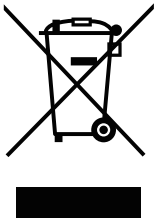
Kapcsolati adatok és szerviz

Ha a probléma megoldását nem találja meg ebben a használati útmutató - ban, vagy garanciális, illetve garancián túli javítás esetén forduljon hivata - los szervizközponthoz, ahol segítséget nyújtanak a probléma megoldásá ban.

A szervizközpontok listája itt található **www.avenberg.hu**

- **Internet: www.avenberg.hu**
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékfeldolgozás



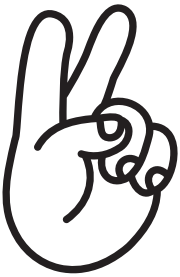
A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagoló - anyagokat környezetkímélő módon történő újrahasznosí - tásra kell leadni.

A használt termékeket, készülékeket vagy berendezéseket ne dobja a háztartási hulladékba.

A terméket jóváhagyott újrahasznosító üzemben, kom - munális hulladékkezelő létesítményben vagy hulladékud - varban adja le. Tartsa be az érvényes előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez.

Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően likvidáltasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik, majd környezetkímélő módon újrahasznosítják.

Egy, 

kettő, 

három, 

…Kész!

Masă de lucru pentru atelier cu spațiu de depozitare 160 x 60 cm

TOM

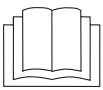
MANUAL DE UTILIZARE

(traducerea instrucțiunilor originale de utilizare)

AVEN BERG

RO

CITIȚI MANUALUL ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI



Păstrați manualul de utilizare pentru utilizări ulterioare și transmiteți-l fiecărui utilizator ulterior.

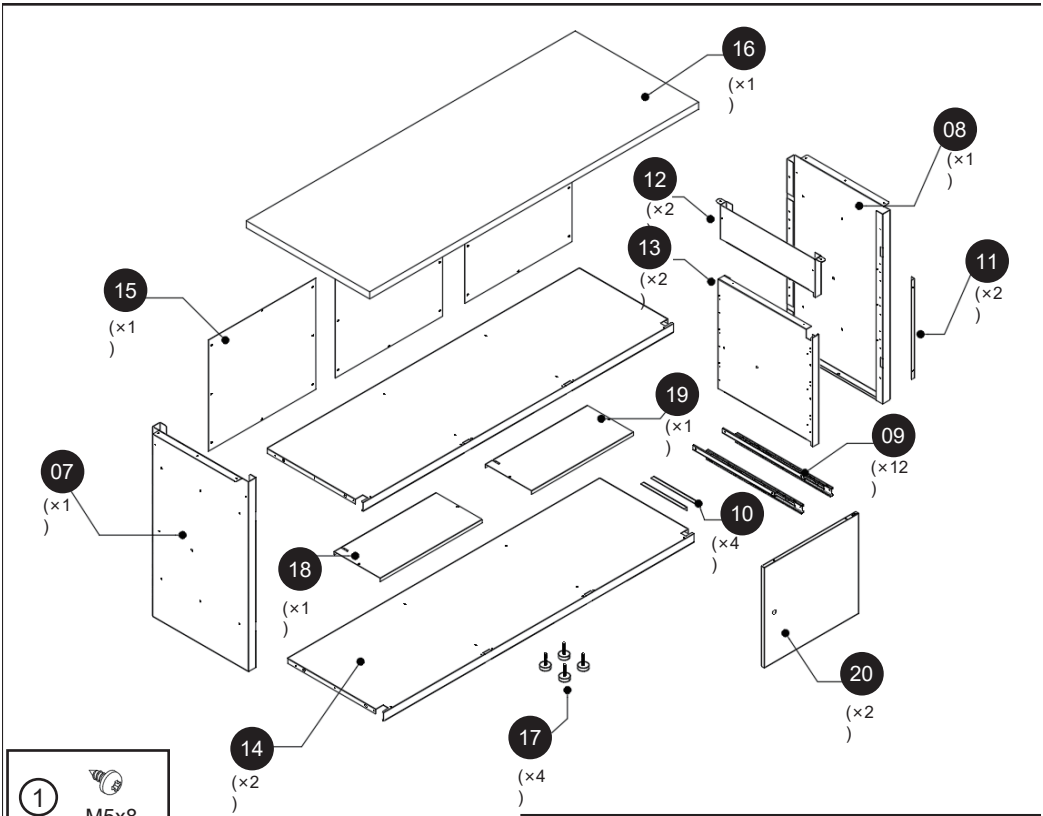
ATENȚIE! Produsul nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Acest produs nu este o jucărie și nu este destinat jocului. Nu amplasați produsul în apropierea surselor de căldură sau a focului deschis! Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate duce nu numai la punerea în pericol a sănătății persoa - nelor, ci și la daune materiale sau la deteriorarea produsului.

Conținutul livrării

Înainte de prima utilizare, veri fi cați conținutul livrării din punctul de vede - re al completitudinii și al eventualelor deteriorări vizibile. Comparați lista pieselor individuale cu lista pieselor din manualul de montaj.

Dacă produsul nu este complet sau unele piese sunt deteriorate, nu asam - blați și nu utilizați produsul.

Nr.	Alkatrészek	Méretek mm-ben (H×Sz×Mé)	Mennyiség
1	Spatele sertarului	438x125x18	6
2	Fundul sertarului	442x429x22	6
3	Laterala sertarului	428x126x10	12
4	Fața sertarului	438x125x18	6
5	Panoul decorativ al sertarului	457x139x15	6
6	Mânerul sertarului	44x198x22	6
7	Panou lateral 1	800x467x44	1
8	Panou lateral 2	800x467x44	1
9	Glisiera sertarului	35x460x9	12
10	Componente despărțitoare	210x15x15	4
11	Șină opritoare a ușii	418x15x15	2
12	Panou lateral central superior	522x144x26	2
13	Panou lateral central inferior	462x462x30	2
14	Poliță	1523x464x20	2
15	Panou posterior	522x469x0.6	3
16	Blat de lucru din lemn	1600x600x30	1
17	Picior de nivelare reglabil pe înălțime	ø36	4
18	Panou de acoperire stânga	496x223x15	1
19	Panou de acoperire dreapta	489x223x15	1
20	Ușă	460x422x15	2



① M5x8 (x74)

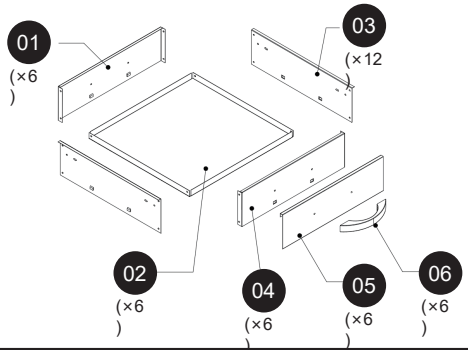
② M5x8 (x48) M5 (x48)

③ M5x6 (x24) M5 (x48)

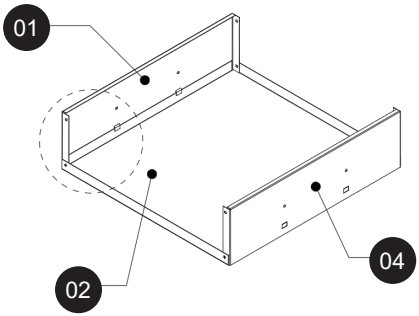
④ M5x16 (x34)

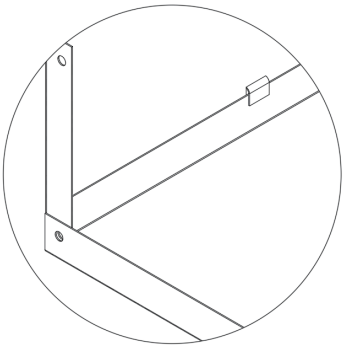
⑤ Cornier (x3) Tijă pentru mânerul ușii (x4) Garnitură (x4) Încuietoare (x2) Amortizor (x6)

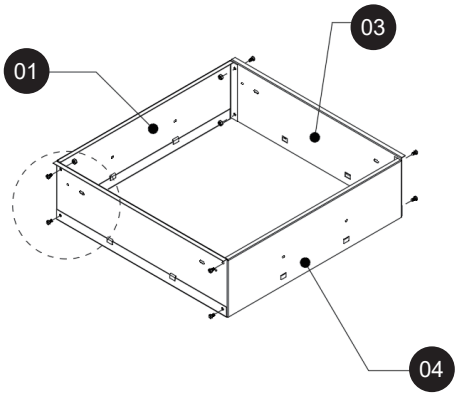
Detaliu sertar

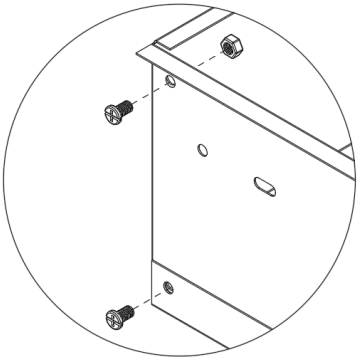


REGLAREA POZIȚIEI FOTOLIULUI

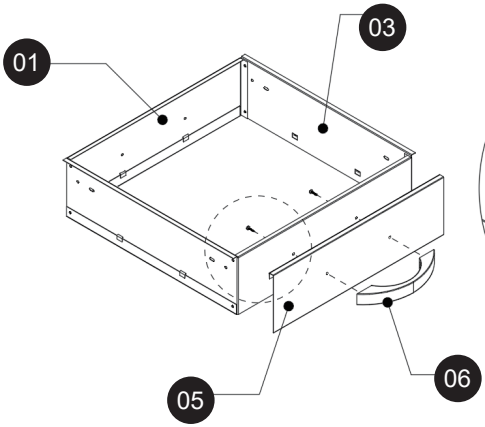


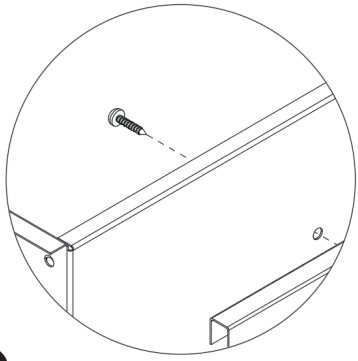






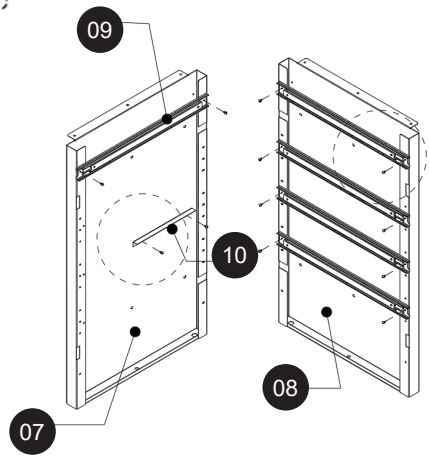
② M5x8
Șuruburi + piulițe

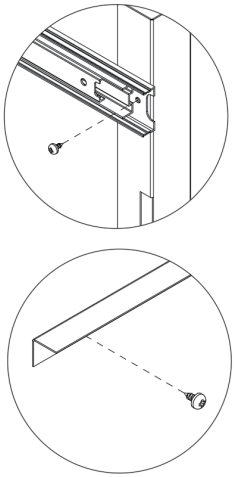




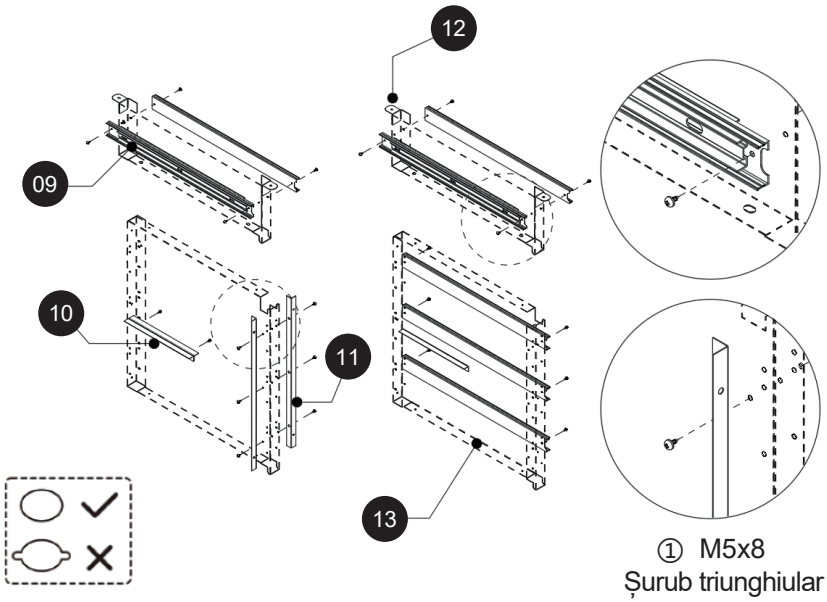
④ M5x16
Șuruburi autofiletante



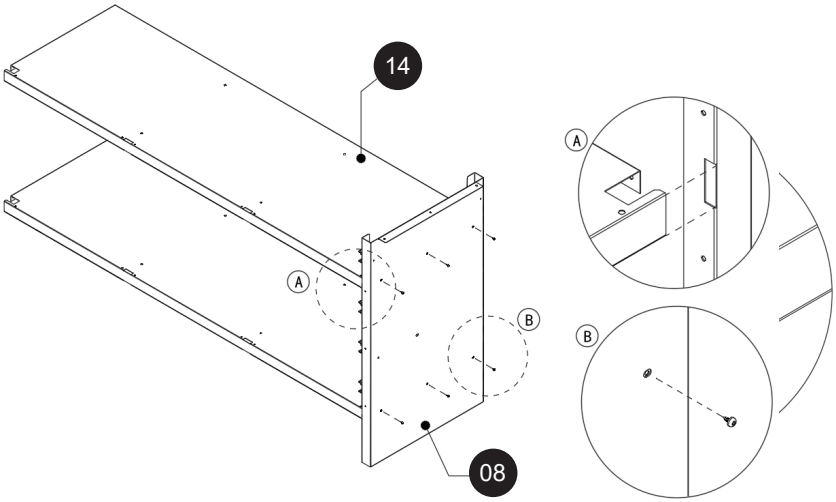




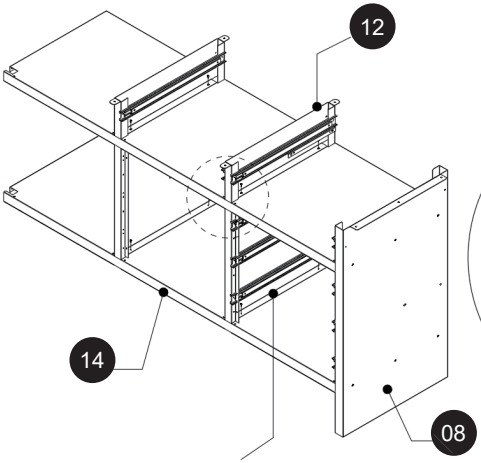
① M5x8
Șurub triunghiular

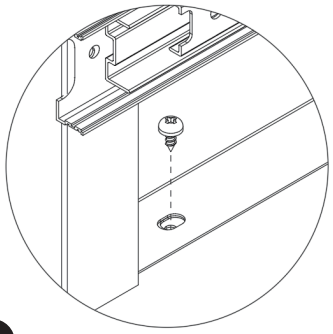


① M5x8
Șurub triunghiular



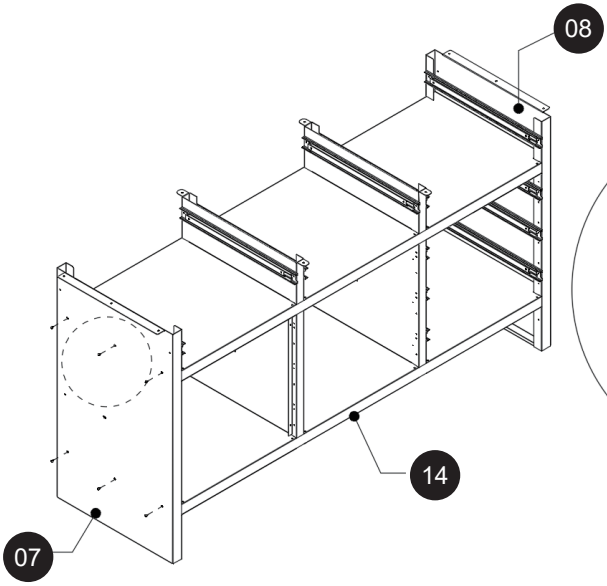
① M5x8
Șurub triunghiular

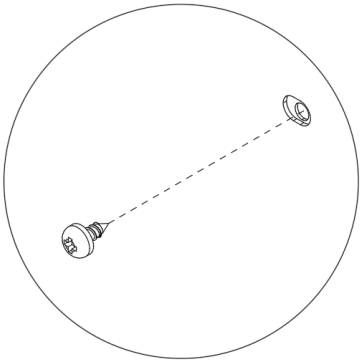




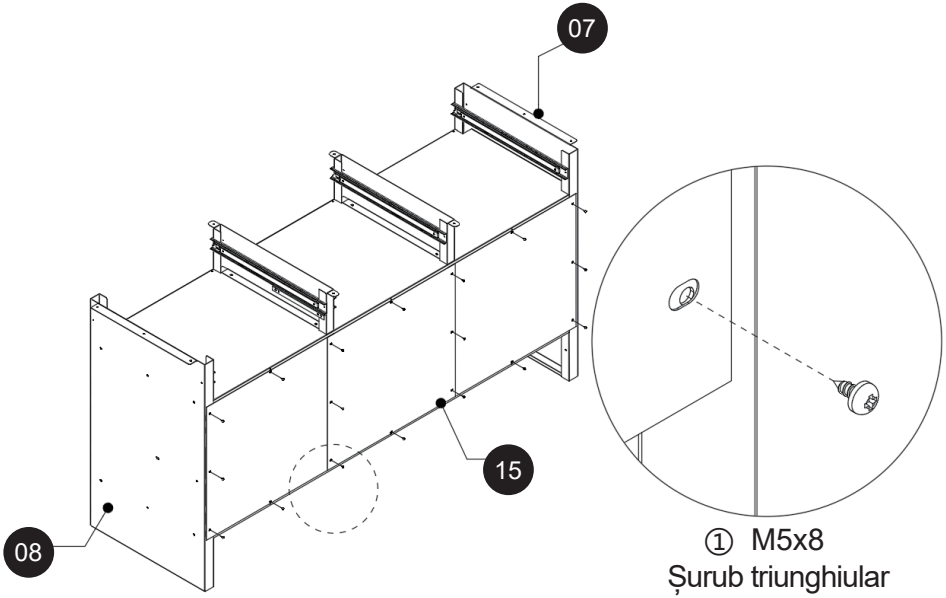
2

① M5x8
Șurub triunghiular

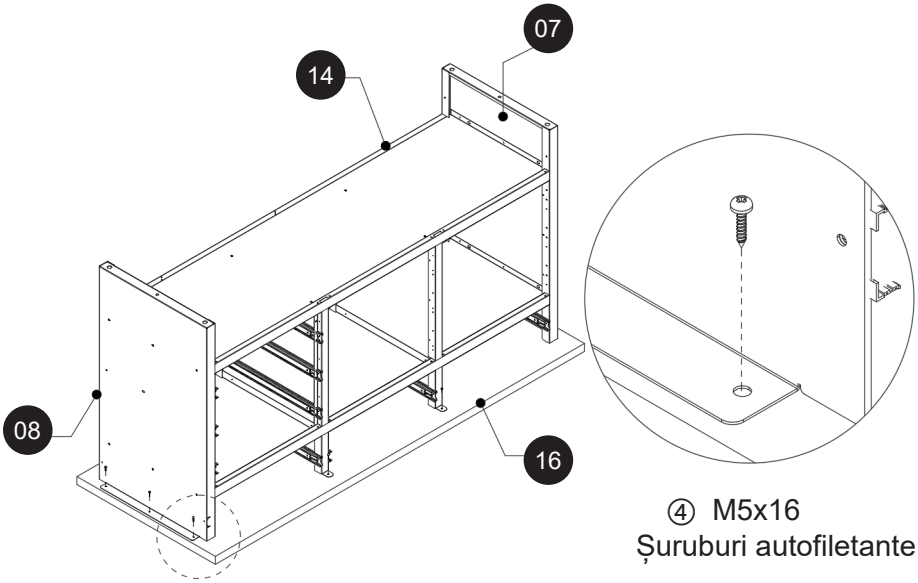




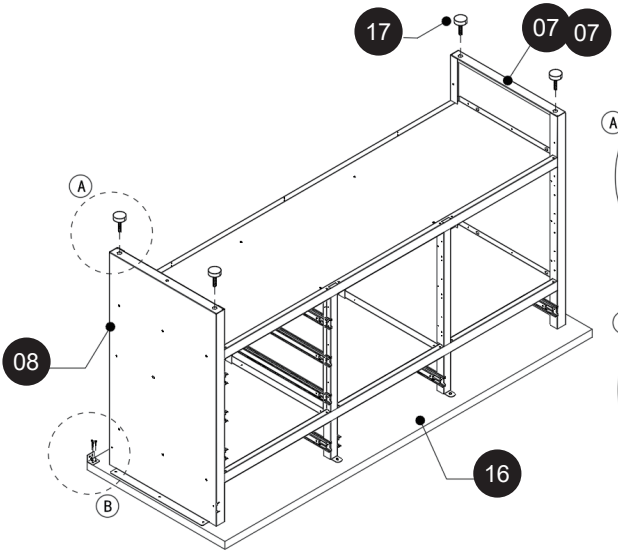
① M5x8
Șurub triunghiular

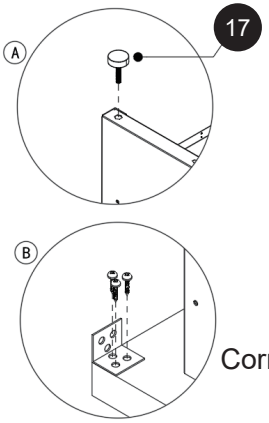


① M5x8
Șurub triunghiular



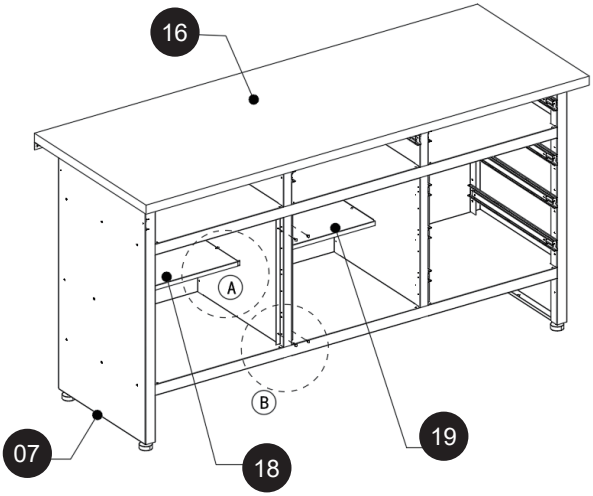
④ M5x16
Șuruburi autofiletante

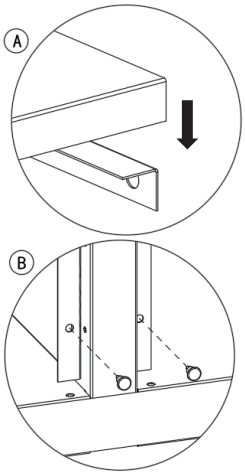




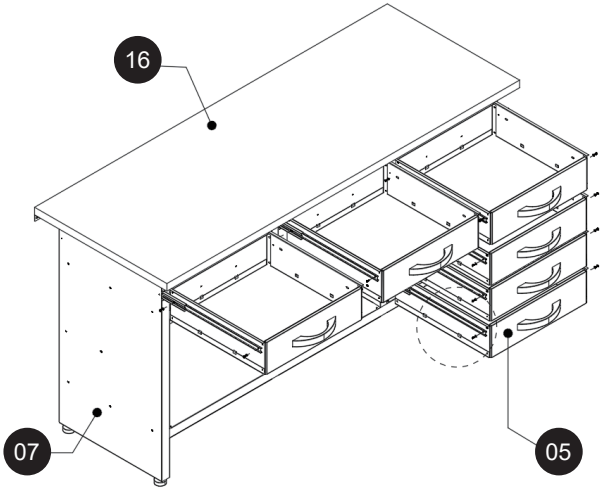
⑤
Cornier

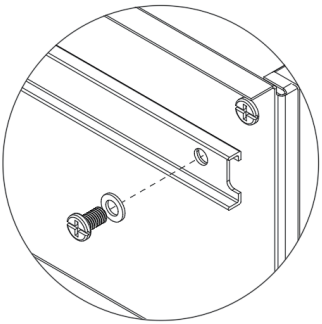
④ M5x16
Șuruburi autofiletante



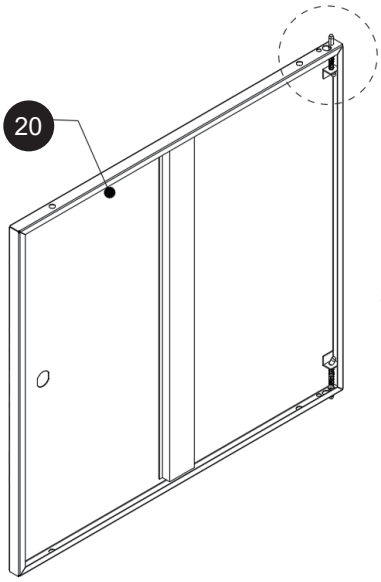


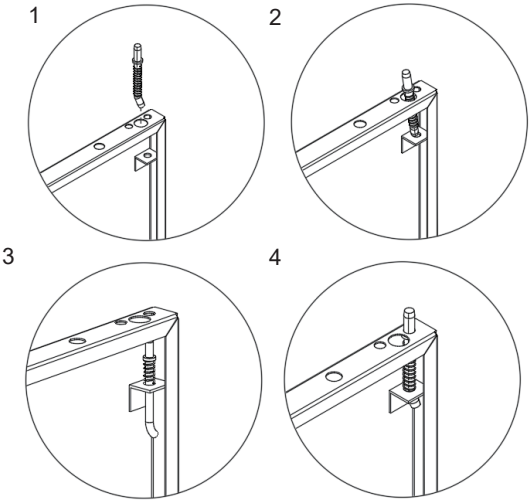
⑤
Amortizor



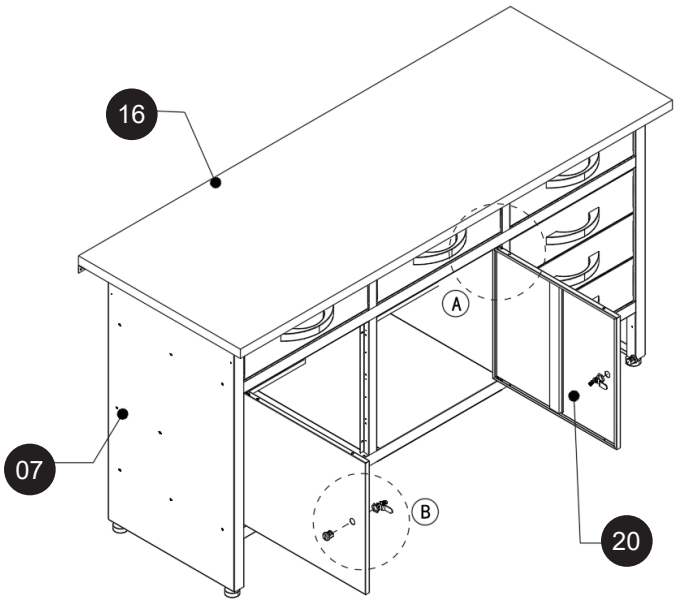


③ M5*6
Șuruburi + șaibe

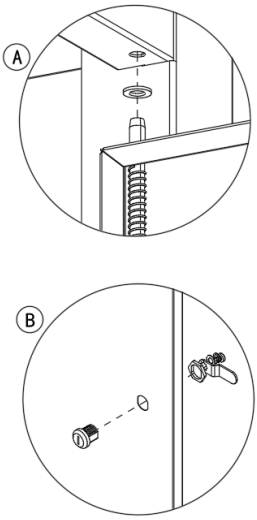




⑤
Tijă pentru mânerul ușii

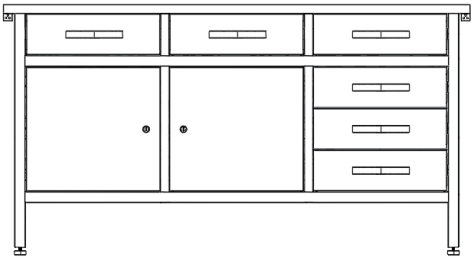


⑤
Garnitură



⑤
Încuietoare





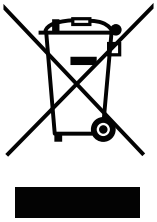
Date de contact și service

Dacă nu găsiți soluția problemei în acest manual de utilizare sau în cazul unei reparații în garanție ori post-garanție, contactați un centru de service autorizat, care vă va ajuta cu rezolvarea problemei.

Lista centrelor de service este disponibilă la **www.avenberg.ro**

- **Internet: www.avenberg.ro**
- E-mail: info@avenberg.ro

Protecția mediului, gestionarea deșeurilor



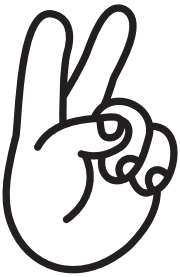
Aparatele, produsele, accesoriile și ambalajele trebuie predate pentru reciclare sau valorificare într-un mod care nu dăunează mediului.

Nu aruncați produsele, aparatele sau echipamentele uzate împreună cu deșeurile menajere.

Eliminați produsul prin intermediul unei unități de reciclare autorizate, al unei instalații municipale de eliminare a deșeurilor sau al unui centru de colectare. Respectați reglementările în vigoare! În caz de îndoială, consultați o firmă de reciclare.

Toate materialele de ambalare trebuie eliminate în conformitate cu reglementările ecologice. Produsele sau aparatele predate astfel vor fi colectate, demontate și reciclate într-un mod care nu dăunează mediului.

Unu, 

doi, 

trei, 

…Gata!

AVEN®
BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny naleznete na

www.avenberg.cz

Všetko pre dielňu, dom a záhradu za najnižšie ceny nájdete na

www.avenberg.sk

Mindent a műhelybe, otthonra és kertbe a legkedvezőbb árakon itt talál

www.avenberg.hu

Totul pentru atelier, casă și grădină, la cele mai mici prețuri, găsiți pe

www.avenberg.ro

